

وزارة المواصلات وسلطة  
المواصلات العامة تقدّمان

## شبكة مواصلات عامة جديدة ومتقدمة في منطقة

# الناصرة ونوف هضيل

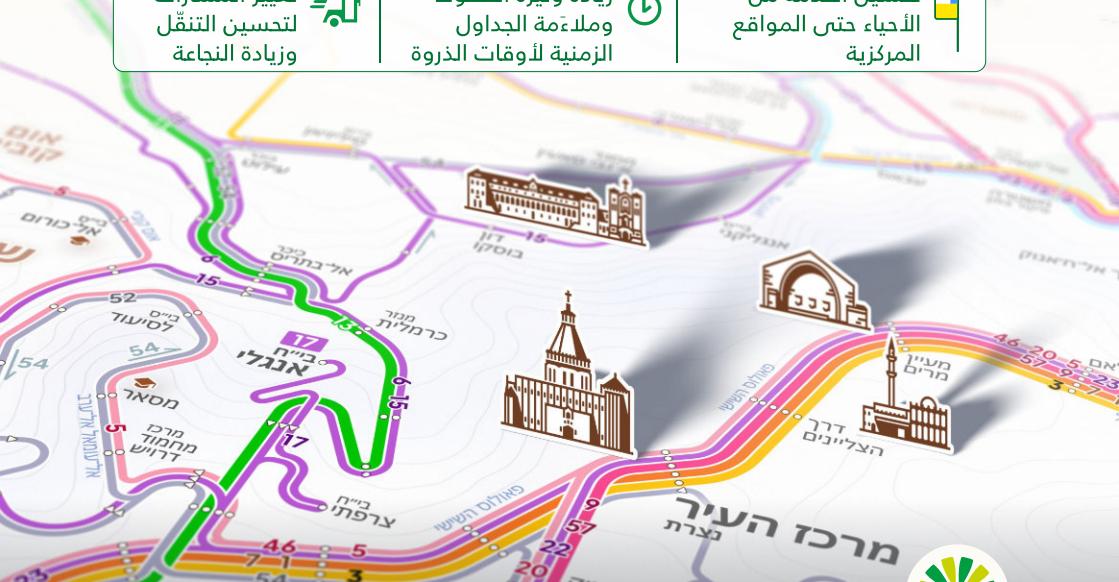
ملائمة أكثر | مريحة أكثر | ناجعة أكثر

إبتداءً من 5 أيار، 2025

تغيير المسارات  
لتحسين التنقل  
وزيادة النجاعة

زيادة وتيرة الخطوط  
وملاءمة الجداول  
الزمنية لأوقات الذروة

تحسين الخدمة من  
الأحياء حتى المواقع  
المركزية



# ماذا بداخل الكتيب؟

4	خارطة الخطوط الجديدة داخل الناصرة
6	ملخص التغييرات
8	1
9	3
10	5
11	9
12	13
14	15
16	17
17	18
18	22
20	23
21	36
22	50
23	56
24	65
26	68
28	هذا نصل إلى الموضع الرئيسية
29	ما الجديد في حارتي؟
30	هذا ندفع في المواصلات العامة

سكن الناصرة، نوف هيليل والمنطقة،

عملت وزارة المواصلات والسلامة على الطرق، من خلال سلطة المواصلات العامة وبالتعاون مع السلطات المحلية، لفترة طويلة على تخطيط شبكة مواصلات عامة تناسب مع احتياجات المنطقة، وذلك بهدف تمكين السكان من الوصول بسهولة، كفاءة وسرعة من الأحياء إلى المواقع الرئيسية.

يوم الاثنين، الموافق 5 أيار 2025، تُطلق شبكة المواصلات العامة الجديدة والمُتقدمة. وفي إطار التغييرات المُرتفعة، قمنا بتطوير شبكة المواصلات العامة في المنطقة: أنشأنا خطوطاً جديدة تتلاءم أكثر مع احتياجات السكان، ألغينا الخطوط الطويلة والمعقدة وضعيفه الوتيرة، حسّنا مسارات السفر، عزّزنا وتيرة الرحلات في بعض الخطوط، ولاءمنا الجداول الزمنية لأوقات الذروة.

الهدف الرئيسي من هذه الشبكة الجديدة هو تحسين التنقل من مختلف الأحياء إلى الموضع المهمة والرئيسية، ومنها: مركز مدينة الناصرة، بيج فاشن، المستشفيات، القرية الحكومية (كريت المحسلا)، موقع في نوف هيليل والقرى المجاورة، المدارس وغيرها - مما سيجعل استخدام المواصلات العامة أكثر راحة وسهولة وسرعة بالنسبة لكم.

تُعد هذه المرحلة خطوة مركبة في تطوير منظومة المواصلات العامة في المنطقة، والتي من المتوقع أن تتكامل مستقبلاً مع تشغيل خط القطار الخفيف "نوفيت"، الذي تجري أعمال إنشائه حالياً.

يتضمن هذا الكتيب تفاصيل التغييرات التي ستطرأ على الخطوط. ندعوك إلى تجربة الشبكة الجديدة والاستفادة من التحسينات التي خُطّطت خصيصاً من أجلكم.



# ملخص التغييرات

صفحة خط وصف التغيير

بدائل عبر الخطوط: 15, 54

**21**

تغييرات في كفر كنا. توفير خدمة لشارع 754 عبر خطوط بين البلدات. يسير الخط في مسار ثانٍ للاتجاه على امتداده بالكامل

**22**

18

تغييرات في حي الورود، شارع كرم الجمال وادي الحاج.

**23**

20

زيادة وتبيرة

تغييرات في الناصرة ويافة الناصرة

**36**

21

بدائل عبر الخطوط: 1, 36

**42**

دون تغييرات تذكر

**46**

تطوّيل المسار من يافة الناصرة إلى الناصرة

**50**

22

زيادة وتبيرة

**52**

بدائل عبر الخطوط: 9

**53**

دون تغييرات تذكر

**54**

تغييرات في حي الورود وجدول المواعيد

**56**

23

زيادة وتبيرة

**57**

بدائل عبر الخطوط: 3, 5, 40, 68

**63**

تغييرات في كفركنا. بدليل عبر خط 22. يسير الخط في مسار ثانٍ للاتجاه على امتداده بالكامل

**65**

24

تغييرات في الرينة والناصرة

**68**

25

بدائل عبر الخطوط: 17, 22

**69**

بدائل عبر الخطوط: 1, 36, 46. بالإضافة إلى 331, 338, 332، 335 و 331 إلى مجدال هعيمك.

**111**

بدائل عبر الخطوط: 28, 58

**158**

ولكلية عيمك يزraعئيل يمكن استخدام الخطوط 720 و 750 أيضاً. بدائل إلى العفولة عبر الخطوط: 33, 352, 354, 356.

**185**

الخطوط التي سيطرّا عليها تغيير في المسار

68 65 56 50 36 23 22 18 17 15 13 9 5 3 1

الخطوط المُلغاة

69 63 53 42 21 20 16  
185 158 111 69 63

الخطوط لم تتغير

46 20 7 6  
57 54 52

صفحة خط وصف التغيير

تغييرات في نوف هجليل

**1**

8

زيادة وتبيرة

**3**

9

تغييرات في منطقة الخانوق وفي نوف هجليل. بدائل عبر الخطوط: 1, 3, 20

**5**

10

دون تغييرات تذكر

**6**

تغييرات في جداول المواعيد

**7**

زيادة وتبيرة

**9**

11

تغيير في منطقة أم واصيف وديانا. بدائل عبر الخطوط: 46 و 23

**13**

12

زيادة وتبيرة

**15**

14

تغيير في حي العمال العرب. بدائل عبر الخطوط: 5 و 54

**16**

16

تغييرات في منطقة خلة الدير، ديانا، وادي الحاج والقرية الحكومية.

**17**

16

تغييرات في منطقة المطران وبئر الأمير.

**18**

17

يسير الخط في مسار ثانٍ للاتجاه على امتداده بالكامل

دون تغييرات تذكر

**20**

بدائل عبر الخطوط: 22

**20N**

الأحد- الخميس 5:30 ← 22:20  
الجمعة- السبت 5:30 ← 23:20

### نوف هجليل المنطقة الصناعية ج

- شارع همعيان
- مركزاً
- أورط يقئال ألون
- جولان
- مركز راسكو
- فندق بلازا
- مول هاريم
- هبساغوت
- چلعاد
- ديريخ هجليل
- صندوق مرضى
- مكابي
- مدرسة شارت
- بلدية نوف هجليل

شالوم  
هتساف  
ميقنه مول  
القرية الحكومية

- بولس السادس
- المحطة المركزية
- وادي الحاج
- بلدية الناصرة
- التفافي الناصرة

### نوف هجليل سوق

- مفرق أم واصف
- خلة الدير
- بيج فاشن
- بيج فاشن
- طريق هتسفيونوت
- بولس السادس
- المحطة المركزية
- وادي الحاج
- بلدية الناصرة
- التفافي الناصرة

- نوف هجليل المنطقة الصناعية ج  
عبر الناصرة  
نوف هجليل سوق نوف هجليل

3

زيادة  
وتيرة

## تغيير مسار في نوف هجليل

يربط الخط المناطق الشمالية وهي دروميت في نوف هجليل، بشكل مشابه لمسار الخط 37 الملغى، ويواصل السير نحو مركز الناصرة وفق مسار الخط 16 الملغى.

يربط الخط بين أحياء نوف يزرعئيل وزئيف وبين مركز مدينة نوف هجليل وهي راسكو.

وصف التغيير

لن يمر الخط عبر شارع مناجيم أرياف بين منطقة مول هريم وبلدية نوف هجليل

### شارطة نوف هجليل

بين مول هريم وشارع هحيطا، سيمر الخط عبر الشوارع التالية: هبساغوت، چلعاد، طريق الجليل، ومعليه يتتساك

### نوف يزرعئيل

يربط الخط عبادة مكابي بالأحياء الجنوبية وشارع هبساغوت، بدلاً من الخط 63 الملغى

### صندوق المرضى الملغى

في أنتهاء التوجة نحو نوف هجليل، سيدخل الخط إلى بيج فاشن

### بيج فاشن

3 طريق هتسفيونوت  
نوف هجليل  
مركزية الناصرة

نوف هجليل  
طريق هتسفيونوت  
بلدية الناصرة  
بيج فاشن  
نوف هجليل سوق

محلية في كل الاتجاهين  
محطة باتجاه واحد  
محطة باتجاه واحد

كل يوم 5:30 ← 22:30

### نوف هجليل المنطقة الصناعية ج

- شارع همعيان
- مركزاً
- أورط يقئال ألون

چولان

مركز راسكو

مول هاريم

فندق بلازا

طريق هتسفيونوت

الناصرة

مفرق الخانوق

بولس السادس

المحطة المركزية

مفرق أم واصف

تقاطع البيكود

مركز البلد

طريق حيفا

الناصرة

شارع 75

المدارس

- يافة الناصرة المدارس

1

## تغيير مسار في نوف هجليل

يمر الخط على طول شارع حرمون في كل اتجاهي السير دون المرور بشارع كرمل، وذلك لتوفير وصول مباشر بين نوف هجليل ومركز مدينة الناصرة.

وصف التغيير

### مول هريم

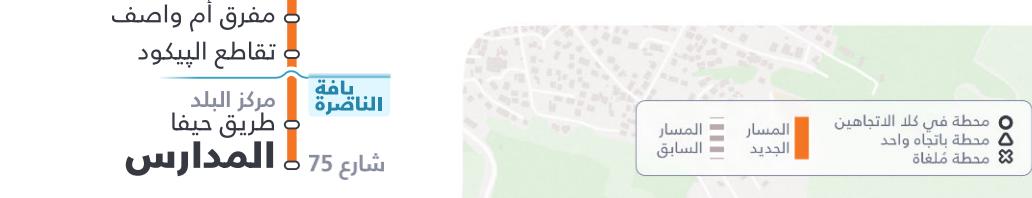
يمر الخط على طول شارع حرمون في كل اتجاهين، دون المرور بشارع كرمل.

### راسكو

يسير الخط على طول شارع عتسمون، دون المرور بشارعي أربيل وجولان.

بدائل عبر:

34 3





13

عيلوط مركز  
الناصرة بيج فاشن

## تغيير المسار

يتغير مسار الخط بحيث يمر عبر ديانا، والتفافي الناصرة في كلا اتجاهي السير.

بالإضافة إلى ذلك، يتغير مسار الخط في عيلوط لتقديم خدمة ثنائية الاتجاه بين الأحياء، والدخول إلى الملعب خلال ساعات التدريب

وصف التغيير

عيلوط

في اتجاه السير من الناصرة إلى عيلوط، يمر الخط عبر الحي الشمالي والحي الغربي قبل الصعود إلى حي الجبل.

الكروم

يسير الخط في شارع الوادي الجوانبي في كلا اتجاهين. بدائل من رؤوس الجبال عبر الخطوط:

54 15

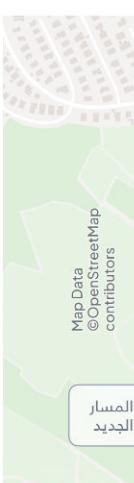
من مفرق ديانا، يسلك الخط الطريق الالتفافي حول الناصرة متوجهًا إلى بيج فاشن

ديانا

دقيقة معظم النهار، كل 20'، وفي الأيام العادبة وهي الجمعة

13

الأحد-الجمعة 21:00 ← 5:40  
السبت 20:30 ← 5:40



مسار بين الناصرة  
وحي الجبل  
بين حي الجبل  
والمحطة الأخيرة  
إلى الملعب في  
ساعات التدريب

المسار  
الجديد

محطة في كلا اتجاهين  
متاحة باتجاه واحد

15

كرم الصاحب  
حي شنلر

## تغيير مسار

يتغير مسار الخط بحيث يمرّ عبر الوادي الجوانبي وهي الكروم بدلاً من مركز محمود درويش.

كما سيتم تطويل مساره ليدخل إلى حي كرم الصاحب بدلاً من الخط 21 الملغى.

وصف التغيير

**مركز محمود درويش**  
لن يمر الخط بمركز محمود درويش ومدرسة مسار. بدائل

54 5

**حي دبس**  
يمّر الخط في منطقة دير راهبات الكرملية وبالقرب من المستشفى الإنجليزي والفرنسي

**كرم الصاحب**  
يمّر الخط في شارع كرم الصاحب، ويدخل إلى حي كرم الصاحب بدلاً من الخط 21 الملغى.



الأحد 22:00 ← 6:00  
الاثنين-السبت 22:15 ← 6:00

15

15

حي  
كرم  
الصاحب

كرم  
الصاحب

شنلر

القرية  
التعليمية  
شنلر



مدرسة  
الساليزيان

مسجد  
النبي سعدين

البلدة  
القديمة

محطة  
الناصرة  
المركبة

كرم الصاحب  
عبر مدرسة  
راهبات  
مار يوسف

عباس  
لـ 15  
عبر مدرسة  
راهبات مار يوسف

البتريص

دوار  
البتريص

دوار  
الكرملية

دير  
الكرملية

حي  
الدبس

المنطقة  
الستاد

العاووز  
شنلر

الحاووز  
شنلر

منتزه  
شنلر

الناصرة

15



22

كفر كنا مفرق بيت ريمون  
الناصرة بيج فاشن

## تغيير مسار في كفر كنا

يسير الخط في مسار ثنائي الاتجاه على طوله، وينهي مساره عند مفترق بيت ريمون قرب محطات الخطوط بين المدن على شارع 77.

يمر الخط في حي ابن بيتك في كفر كنا بدلاً من الخط 69 الملغى. لن يمر الخط عبر شارع قانا الجليل (شارع 754).

**المنطقة**  
قانا الجليل

نصف التغيير  
لن يمر الخط عبر شارع قانا الجليل (الشارع 754). تُقدم الخدمة إلى الناصرة عبر شارع 754 من خلال الخطوط بين المدن  
352 33 31 30 28 27 26 24

**ابن بيتك**  
يمر الخط في الحي بدلاً من الخط 69 الملغى، بالقرب من فرع التأمين الوطني  
**بيت ريمون**  
يتيح الخط الوصول إلى مفترق بيت ريمون بدلاً من الخط 65، ويسلك مساراً ثنائياً الاتجاه

22<sup>ن</sup> ← 20<sup>ن</sup>

يرجى الانتباه، سيعمل الخط 22<sup>ن</sup> أيام الأحد وفق مسار الخط 20<sup>ن</sup> الملغى في عين ماهل، الناصرة، نوف هضيل، والرينة، وكذلك وفق مسار الخط 22 في كفر كنا (دون المرور في شارع قانا الجليل)



الأحد- الخميس 5:30 ← 22:20  
الجمعة 5:30 ← 15:40  
السبت لا يعمل

## هار يونا ب

- نوف هيليل
- DALIA
- كركوم
- هار يونا أ
- ياكينتون
- مركازا
- أورط يقئال ألون
- صندوق مرضى
- مكابي
- مدرسة شارت
- ميفنه مول
- سوق نوف هيليل
- الناصرة
- شارع 75 بيج فاشن
- الحديقة الصناعية
- أبراج الناصرة
- مفرق أم واصف
- مركز البلد طريق حيفا
- طريق الناصرة
- المدارس
- شارع 75
- مفرق جنوب
- مفرق أم واصف
- مركز البلد طريق حيفا
- طريق الناصرة
- المدارس

زيادة وتبيرة  
نوف هيليل هار يونا ب  
يافة الناصرة المدارس

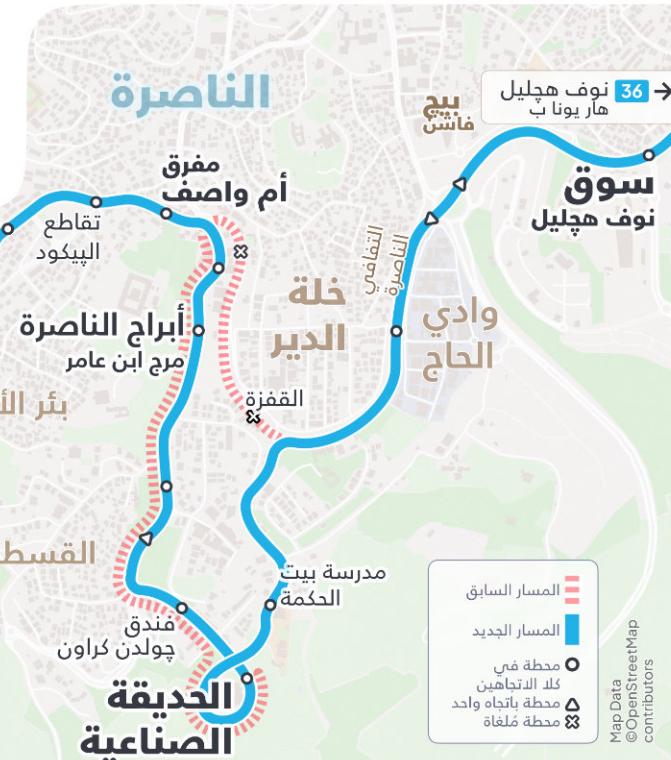
36

## تغيير مسار وتمديده حتى يافة الناصرة

يغير مسار الخط بحيث يدمج في مساره الجزء الجنوبي من الخط 42 الملغى، ويستمر حتى يافة الناصرة مروراً بأبراج الناصرة.

وصف التغيير المنطقة

- |                     |   |
|---------------------|---|
| <b>هار يونا ب</b>   | في الاتجاه نحو هار يونا، سيمر الخط عبر شارع كركوم بدلاً من شارع داليا.  |
| <b>الناصرة</b>      | يواصل الخط مساره وفق مسار الخط 42، مروراً بالحديقة الصناعية، مفرق أم واصف، ويستمر حتى يافة الناصرة عبر شارع حيفا. انتبهوا للتغيير في اتجاه السفر في منطقة أبراج الناصرة |
| <b>يافة الناصرة</b> |   |
| <b>الناصرة</b>      |   |



زيادة وتبيرة  
هي الورود شمال بيج فاشن

23

## تغيير مسار

يغير مسار الخط عند الخروج من هي الورود، ليمر عبر شارع كرم الجمال ومنه إلى مركز الناصرة، بدلاً من الخط 53 الملغى.

وصف التغيير المنطقة

- |                      |  |
|----------------------|--|
| <b>عمر بن الخطاب</b> | لن يمر الخط في الشارع، بديل متوفّر إلى مركز الناصرة عبر الخط 9                       |
| <b>خلة الدير</b>     | يمر الخط في هي خلة الدير استجابة للتغيير في مسار خط 17                               |
| <b>وادي الحاج</b>    | لن يدخل الخط إلى الوادي الجواني. بدائل متوفّرة من المحطات في الشارع اللتفافي الناصرة |

الأحد لا يعمل  
الاثنين- السبت 5:30 ← 22:15

## الورود

- مسجد عمر بن الخطاب
- كرم الجمال
- دوران القشلة
- الخانوق
- طريق الجليل
- بولس السادس
- محطة المركزية
- ديانا
- خلة الدير
- التفافي
- وادي الحاج
- بلدية الناصرة
- بيج فاشن**



اللحد	16:00 ← 6:30
الاثنين- الجمعة	16:40 ← 6:00
السبت	16:00 ← 6:30
<b>الجليل</b>	
مدخل شمالي	
مدرسة خالد سليمان	
خربة مالطا	
مسجد عمر الورود	
مسجد عمر بن الخطاب	
بن الخطاب	
دور القشلة	
الخانوق طريق الجليل	
<b>نوف هضيل</b>	
القرية الحكومية	
ميفنه مول	
استاد دوار أحد عشر	
الرياضيين	
چرين	
سوق نوف هضيل	
<b>الناصرة</b>	
شارع 75 بيج فاشن	
التفافي وادي الحاج	
الناصرة	
<b>الحديقة الصناعية</b>	

حي الجليل  
عبر نوف هضيل  
الحديقة الصناعية

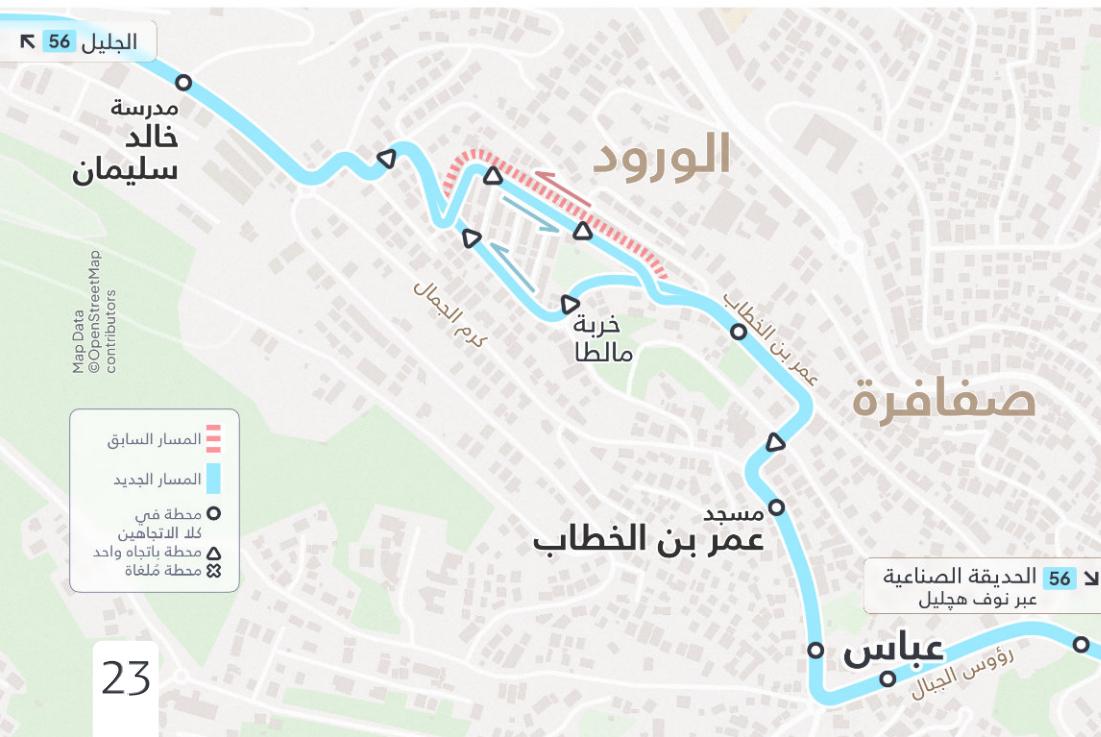
56

## تغيير مسار

يتغير مسار الخط بحيث يمر عبر شارع عمر بن الخطاب بأكمله في حي الورود. الخط لن يمر في شارع كرم الجمال.

### تغيير في ساعات العمل

يرجى الانتباه، يطرأ تغيير على ساعات عمل الخط، حيث يتوقف عن العمل في ساعات المساء



23

اللحد لا يعمل  
الاثنين- السبت 6:00 ← 21:00

راديو الشمس

مركز رياضي  
الحربي

منتزه يافة الناصرة

باقفة

السيرة

الجب

جبل معلول

الشمالي

العين

الحال

مجلس محلي

الوادي الخارجي

منزل النور

العمائر

طريق حيفا الالمانية

المدارس

المنزل

الناصرة أم قبى  
يافة الناصرة مسجد عمر

50

## تغيير المسار

تطويل مسار الخط من يافة إلى الناصرة عبر طريق كفار حورش وصولاً إلى مركز الحربي وراديو الشمس في الناصرة.

راديو الشمس

مركز رياضي

الحربي

أم قبى

الناصرة

الناصرة

الناصرة

الناصرة

الناصرة

الناصرة

22

استاد  
داخل كفر كنا  
مدرسة الزهراء الإعدادية

# تغيير المسار في كفر كنا

يسير الخط في مسار ثنائي الاتجاه على طوله، ويدخل لأول مرة إلى شارع صلاح الدين، وفي المنطقة الصناعية الشمالية في كفر كنا.

وصف التغيير

**مفرق بيت ريمون**

لن يمر الخط بمفرق بيت ريمون.  
بدائل متوفّرة عبر الخط 22  
والخطوط بين المدن

38 33 31 30 28 27 26 24  
431 352 180

**منطقة العين**

لن يمر الخط بمنطقة العين.  
بدائل عبر خط 22

**ملعب كفر كنا**

يُقدم الخط، ولأول مرة، خدمة في منطقة ملعب كفر كنا، مركز المكوفين، وشارع صلاح الدين



الأحد	لا يعمل
الاثنين-الخميس	6:00 ←
الجمعة	6:00 ←
السبت	6:00 ←

## ملعب كفر كنا

- المنطقة الصناعية الشمالية
- صلاح الدين
- قانا الجليل
- كفر كنا
- شمال
- خلة حمدان
- وادي زيد
- مسجد المدرسة الجماهيرية ج
- العمر
- أم دلهم
- جبل خويحة
- مركز بايس
- ابن بيتك
- مدرسة الزهراء

Map Data  
©OpenStreetMap  
contributors

محطة في كل الاتجاهين  
مسار 65  
السابق  
الجديد



الاحد	21:30 ← 5:30
الاثنين- الخميس	22:10 ← 5:30
الجمعة	16:20 ← 5:30
السبت	17:55 ← 7:00

68  
نوف هجليل مراكزا

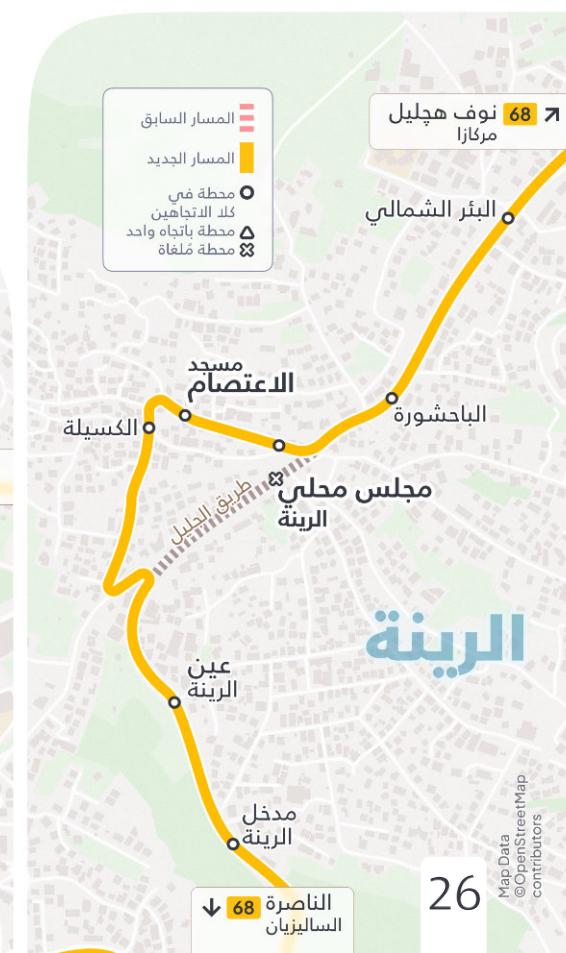
نوف هجليل مراكزا  
هار يونا أ  
ب داليا  
الرينة  
البئر الشمالي  
مجلس محلي  
مسجد الاعتصام  
الناصرة  
مفرق شمال مفرق الخانوق  
رؤوس عباس  
الجالب  
البشاره  
السالزيان

## تغيير مسار في الرينة والناصرة

يستمر مسار الخط في نوف هجليل دون تغيير.  
يمر الخط في الرينة بمنطقة مسجد الاعتصام، بدلاً من الخط 63 الذي تم إلغاؤه.

وصف التغيير

الناصرة تطويل الخط من حي البشاره حتى سالزيان (دوار عيلوط).



# ما الجديد في حارتي؟

## الرينة

يدخل الخطان 22 و 68 إلى مركز الرينة.  
يدخل الخط 68 إلى الكسيلة،  
والخط 18 إلى كوب الشمالي

## الناصرة

**الجليل** خطوط 9, 54, 56  
**بلدل** خطوط 54, 57  
**الورود** خربة مالطا خطوط 9, 23, 56  
**كرم الصاحب** خطوط 13, 15, 52  
**راديو الشمس** خطوط 6, 50  
**شنلر** خطوط 15, 52, 54  
**البتريس** خطوط 6, 13, 15, 52, 54  
**المطران** خط 18  
**بئر الأمير** خطوط 9, 18, 46

## يافة الناصرة

**الشمالي** خط 50  
**الأمل** خطوط 7, 50  
**الدلمانية** خطوط 7, 50  
**المدارس** خطوط 1, 36  
**مراح الغزلان** خط 7

## الرينة

الكسيلة  
كوب الشمالي  
الخط 18

## الخانوو

الخط 17  
الخط 68  
الخط 22

هذا نصل  
إلى المواقع  
الرئيسية

## محطة مركبة

1, 3, 5, 6, 7, 9, 15,  
17, 18, 20, 22, 23, 46, 54, 57

## مفرق أم واصف

1, 7, 9, 36, 46

## ديانا

1, 3, 5, 6, 7, 13, 15,  
17, 18, 23, 46, 54

## بيج فاشن

3, 13, 20, 22, 23, 57

## مفرق الخانوق

1, 17, 22, 68

## دور البتريس

6, 13, 15, 52, 54

## مركز يافة

1, 7, 36, 50

الحديقة  
الصناعية

## يافة الناصرة

الخط 9  
الخط 18  
الخط 46

# צדקה מחברתך!

## إضافية جديدة في المواصلات العامة

تواصل وزارة المواصلات التحرك للأمام وتطلق **المرحلة الثانية** من مشروع إصلاح تسعيرة السفر بالمواصلات العامة، الذي يعمل على ربط إسرائيل وتقليل الفجوات الجغرافية والاجتماعية، إزالة الحاجز ومنح جميع المواطنين الإسرائيليين الفرصة للذهاب بعيداً.

**جديد!**

## السفر مجاني في المواصلات العامة من سن 67!

لأول مرة: يسافر المواطنين / ات من سن 67 عاماً فأكثر مجاناً في المواصلات العامة  
تشمل الفائدة السفر في كافة وسائل المواصلات العامة في كافة أنحاء البلاد

**جديد!**

## مناطق الاستحقاق الاقتصادي-الاجتماعي

لأول مرة: سكان مناطق الاستحقاق الاقتصادي- الاجتماعي \***سيستفيدون من خصم 50% عند شراء اشتراك شهري مجاني**



للمزيد من المعلومات والتفاصيل  
حول جميع التخفيضات: اتصلوا \*4515  
او ادخلوا موقع وزارة المواصلات

\* وفقاً لقانون استيعاب الجنود المسرحين لسنة 1994.

\*\* السلطات المحلية، المعروفة بأنها "منطقة ضواحي" بمستوى 5-1 (شامل) وفقاً دائرة الإحصاء المركزية، باستثناء السلطات أو المناطق الإحصائية التي يكون تصنيفها الاقتصادي-الاجتماعي هو 9-10 وفقاً دائرة الإحصاء المركزية.

\* للمناطق الإحصائية، وفقاً للتقسيم إلى أحياe وشوارع في جميع أنحاء البلاد، المصنفة بتدرج اقتصادي-اجتماعي من 1 إلى 5 (شامل)، وفقاً لヘルמס (دائرة الإحصاء المركزية).

\*\* ملاحظة: تمت كتابة النشرة بصيغة المذكر لأنسباب تتعلق بالراحة فقط، ولكنها موجهة للنساء والرجال على حد سواء.

# الكتيب بين يديك

[nazareth-unbs.com/changes2025](http://nazareth-unbs.com/changes2025)

היכנס לקישור ושמור  
גרסה דיגיטלית של החוברת

ادخل إلى الرابط واحصل على  
نسخة ديجيتالية من الكتيب في  
اللغة العربية

Версия на русском также  
доступна по ссылке, указанной  
выше

